联 合 国



## 经济及社会理事会

Distr. GENERAL

E/CN.4/2002/36 19 December 2001 CHINESE Original: ENGLISH

人权委员会 第五十八届会议 临时议程项目 9

> 在世界任何地区人权和基本自由遭受侵犯的问题 同联合国人权机构代表合作

秘书长根据人权委员会第 2001/11 号决议提交的报告

- 1. 人权委员会在其第 2001/11 号决议中对持续有关于一些个人和全体因寻求与联合国及其人权机构代表合作而到恐吓和报复的报道再次表示关注。委员会还对一些个人受到阻挠,不准他们利用联合国主持拟订的保护人权和基本自由的程序的报道表示关注。委员会请秘书长向委员会第五十八届会议提交一个报告,其中要汇编和分析从所有有关来源收集的关于决议中所提到各种人员据称遭受报复的情况。本报告即根据这项要求提交,其中载有根据第 2001/11 号决议所收集情况的概要,介绍了一些人据说因和联合国人权机构合作、利用国际程序、为此提供法律援助以及(或)因为是侵犯人权行为受害者的亲属而受到恐吓和报复的情况。
- 2. 所报道的报复行为包括骚扰、解雇、威胁、任意逮捕和拘留中进行虐待或施加酷刑等。所称这些侵权行为的受害者是向联合国人权机构提供或曾经提供侵犯人权情况的个人或非政府组织成员。还有一些报道的情况令人担忧,与联合国人权机构代表会晤的一些人后来都因此受到报复。一些准备与联合国机构代表见面反映侵犯人权的情况或提供证据的人也被逮捕或拘留。
- 3. 对曾和人权委员会的机构或机制进行联系的一些受害者,不论是个人还是组织,人权委员会的有关机构或有关任务的代表都采取了保护行动。在多数情况下,都向有关国家政府发出了紧急通知。在以前给委员会的一个报告(E/CN.4/1992/29,第14至18段)中说明了紧急干预程序。应当指出,本报告中提到的某些情况在每个机制最近提交大会或人权委员会的报告中也有反映。
- 4. 2001 年 2 月 22 日,秘书长保护人权特别代表就乌兹别克斯坦人权协会成员 Elena Urlayeva 的问题向乌兹别克斯坦政府发出紧急呼吁。据称,2001 年 2 月 19 日上午,乌兹别克斯坦人权协会顾问 Elena Urlayeva 在前往欧洲安全与合作组织办事处的路上经过塔什干 Saylgoh 广场时被捕。据报告,她是被四个民兵逮捕,其中三人被认定为 Abdurashidov Sh. U、Mahkamov U.R.和 Haydarov。报告说,她被带到 Yunusabad 区内务部,在那里,她携带的几份文件被没收,并被记录为违反宪法。这些文件中显然包括《公民权利和政治权利国际公约》、一些非政府组织的文件、给总统卡里莫夫和乌兹别克调查员的书信、乌兹别克立法和个人向联合国的申诉。据报告,民兵要求她签署一个声明,承认这些材料违反宪法。据称,她被拘留了 7 个小时,在这一时间中,既不准她喝水,也不准她服治疗心脏病的药;他们告诉她,她在监狱中将有足够时间服药。显然,在整个拘留时间,

她受到手枪、橡胶棒和皮带的威胁。据报告,没有向她提供律师,她也不能给乌兹别克斯坦人权协会或欧洲安全与合作组织打电话。大约在晚上 6 时 45 分,Elena Urlayeva 被带到 Djurabayev 上校的办公室,上校对她说,她没有罪,将被释放。但是,报告说,文件和护照都没有还给她。

- 5. 另外,特别代表和法外、即决或任意处决问题特别报告员在 2001 年 3 月 15 日的一项联合呼吁中提请政府紧急注意有关报道: 2001 年 3 月 8 日夜间,在 Elena Urlayeva 和家人正在睡觉时,她的住房被浇上汽油并放火。据消息来源说,这次纵火和 2 月 19 日发生的事件有关。
- 6. 特别代表、酷刑问题特别报告员和任意拘留问题工作组主席兼报告员在2001年3月13日的一项联合紧急呼吁中提请苏丹政府紧急注意 Nageeb Nigim El Din 医生的情况,他是苏丹酷刑受害者协会(受害者协会)和国际酷刑受害者康复委员会(康复委员会)的成员。据悉,2001年3月11日下午12时30分,他在北喀土穆身心创伤受害者 Amal 康复中心被安全部队逮捕。据称,安全部队没收了该中心的计算机、该中心所有病人的病历和一些其他文件。然后,他被带到他的住所,他们搜查了他的住所,没收了他的手机。
- 7. 据称, El Din 医生现被关押在喀土穆 Mohamed Nageeb 大街的安全部队办事处,然后被转移到 Kober 监狱。据悉,他本来准备在 2001 年 3 月 13 日会见联合国苏丹人权情况特别报告员 Gerhard Baum,安全部队指控他为特别报告员编写酷刑受害者名单。另外据悉,El Din 医生自 1989 年以来共被捕 7 次,坐了 4 年多的监狱。据称,他于 1989 年被捕,被关押在 Shalla 监狱中,从当年 9 月一直关押到1991 年 6 月,1996 年 8 月在一次医生示威之后他再次被捕。据称,在以前被关押时,他曾遭受殴打、鞭笞和长期被蒙上眼睛,由于这些酷刑,他现在健康状况不佳。鉴于 El Din 医生据称在以前的关押中曾遭受酷刑,人们担心他还有遭受酷刑和其他虐待的危险。另外,据报告,El Din 医生据说被剥夺了接待来访者或得到医护的合法权利。
- 8. 2001 年 4 月 3 日,特别代表就真相和正义讲坛撒哈拉分部的两位积极分子 Noumbi Brahim 和 Elhamed Mahmoud 的情况向摩洛哥政府发出紧急呼吁。据报道,2001 年 3 月 24 日在卡萨布兰卡机场国际区,二人受到警察的拦截和盘问。他们似乎是在前往日内瓦的途中,准备到那里出席联合国人权委员会第五十七届会

- 议。据报道,警察扣留了二人的护照以及他们准备带到会上的文件和录相带。据称,几个小时后他们被释放,第二天,将护照还给了他们。但是,据报道,这次事件之后,根据国家安全总局的一项命令,二人被禁止离开摩洛哥。
- 9. 摩洛哥政府在 2001 年 4 月 9 日的答复中说,所提供关于 Noumbi Brahim和 Elhamed Mahmoud 的资料已转交有关当局,将尽快作出答复。
- 10. 2001 年 8 月 27 日,特别代表就毛里塔尼亚人权协会(人权协会)执行局成员 Aïssata Satiguy 的情况致函毛里塔尼亚政府。据报告,2001 年 6 月 5 日,Satiguy 女士被她在其中工作了 15 年的毛里塔尼亚社会保障基金会解雇。从表面上看,Satiguy 女士被解雇的正式原因是她"放弃了自己的工作"。据报告,她到2001 年 7 月 18 日才收到关于这一决定的通知。据悉,Satiguy 女士的被解雇与她在人权协会从事促进和保护人权的工作有直接关系。据报告,由于她参加了 2001 年 8 月 31 日至 9 月 8 日在南非德班举行的反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍的世界会议的筹备工作,当局在 2001 年增加了压力。
- 11. 毛里塔尼亚政府在 2001 年 9 月 20 日的答复中坚称,案件是一个普通的法律问题,与 Satiguy 女士从事保护人权活动没有关系。据政府说,Satiguy 女士本应在休假之后于 2001 年 5 月 6 日返回工作岗位。2001 年 5 月 31 日,由于她没有作出对这一玩忽职守行为的书面解释,对她提出警告,2001 年 6 月 5 日,Satiguy 的雇用合同被终止。
- 12. 2001 年 10 月 19 日,就突尼斯保护人权联盟副主席 Souhayer Belhassen 的案件致函突尼斯政府。据报告,2001 年 4 月 14 日在突尼斯机场,Belhassen 女士受到骚扰和威胁,当时她刚从欧洲返回,她在那里向国际非政府组织、欧洲议会和联合国阐述了保护人权联盟受到解散威胁的情况。据称,在机场,警察对她进行了搜身,并没收了她的全部文件。据报告,在机场出口,两名便衣警察对她进行了殴打和污辱。当她到附近的警察机关报案时,据说在场警察拒绝登记她的申诉。
- 13. 为查明关于 1998 年在多哥发生的许多法外处决事件的指控所涉事实真相,联合国秘书长和非洲统一组织秘书长于 2000 年 6 月 7 日共同决定成立了多哥问题国际调查委员会。该委员会关切的主要问题之一就是证人和与其合作的其他人员的安全。为此,该委员会在 2000 年 11 月 11 日至 12 月 13 日进行实地调查之

后曾要求多哥政府作出书面保证,不对这些人进行法律诉讼或报复,并得到了保证。但是,据报告,一些个人和组织因为曾与国际调查委员会合作而受到威胁或报复。据说,在其中有些人,安全部队曾企图强行绑架。因此,其中许多被迫隐藏起来或逃离该国。

- 14. 2001 年 2 月 15 日,人权事务高级专员致函多哥总统,对有关报告表示关切,并请多哥政府接受一个人权署代表团去该国检查曾与该委员会合作的人员的情况。多哥政府答复说,如果向它提供这些人的名单,它将自己进行调查。高级专员拒绝了提供应当保密的名单,并重申希望多哥政府接受代表团。多哥政府没有作出进一步答复。
- 15. 2001年10月1日和29日,特别代表就Yawovi Agboyibo 大师的情况两次向多哥政府发出紧急呼吁; Agboyibo 大师是恢复行动委员会主席,非洲第一个国家人权委员会的创始人和教会司法与和平委员会前成员。特别代表在2001年10月1日的信中提到有关对向多哥问题国际调查委员会提供情况的人员的报复的一般情况。据悉,2001年8月3日,洛美改正法庭以诽谤罪判处 Agboyibo 大师6个月监禁和罚款100,000非洲法郎。据称,法律诉讼是由总理 Agbéyomé Kodjo 提起的,Agboyibo 大师曾对判决提出上诉,他在关押在洛美监狱。据称,Agboyibo 大师的被拘留与他曾和多哥问题国际调查委员会的成员接触有关。在这方面,特别代表提请注意《个人、团体和社会组织促进和保护普遍承认的人权和基本自由的权利和责任宣言》第12条第2款,其中规定,"国家应采取一切必要措施确保有关当局单独和与其他方面联合向每个人提供保护,使他们不致因为合法行使本宣言提到的权利遭受任何暴力、威胁、报复、事实上或法律上的恶意歧视、压力或任何其他任意行为"。至今没有收到多哥政府对两项紧急呼吁的答复。

-- -- -- --